

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА	КОД ДО. №.	TDSDDSMK19-05
		ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
		РЕД. №:	06
		ДАТА РЕД.	21.06.2021
		Сторінка №:	1 / 13

**Інструкція
для використання медичного виробу**

***Стоматологічна Керам на Металі
СД КЕРАМ (SD CERAM)***



Асфарма Медікал Дентал Урюнлер ве Іляч, Сан. Тідж. А. Ш., Стамбул Шубесі
 Молла, Гурані Мах., Огужан Кад., Аккоунлу Сок., №. 7/Б, Фіндікзаде, Фатіх,
 Стамбул, Туреччина
(Asfarma Medikal Dental Urunler ve Ilac San. Tic. A. S., Istanbul Subesi
Molla Gurani Mah. Oğuzhan Cad. Akkoyunlu Sok. NO:7/B, Findikzade, Fatih, Istanbul, Türkiye)


Виготовлено в Туреччині



Уповноважений представник в Україні:
ТОВ «АСФАРМА-УКРАЇНА»
 вул. Тимошенко Маршала, буд. 21, корп. 6, літера А, м. Київ, 04212,
 Україна
 Тел: +38 (044) 597 14 47 (46)
 Електронна пошта: info.ukraine@asfarma.com

Дата останнього перегляду інструкції: 09.2023

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]
 Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Каумеккарі 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА	КОД ДО. №.	TDSDDSMK19-05
		ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
		РЕД. №:	06
		ДАТА РЕД.	21.06.2021
		Сторінка №:	2 / 13

**КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА СТОМАТОЛОГІЧНОЇ КЕРАМІКИ НА
МЕТАЛІЧНІЙ ОСНОВІ СД КЕРАМ (SD CERAM)**

**Згідно з класичною колірною шкалою VITA®*

МАТЕРІАЛ І ПОКАЗАННЯ

Керамічне покриття СД КЕРАМ є склокерамікою на основі лейциту, пофарбованою відповідно до класичної колірної шкали Vita® A1-D4. Облицювальна кераміка СД КЕРАМ виготовляється виключно для стоматологічного застосування та використання стоматологами. Співвідношення між прозорістю та кольором забезпечує реконструкцію природного вигляду зубів у вигляді металокерамічних коронок або мостів із традиційних сплавів із термічним розширенням $14 - 15 \times 10^{-6} \times K^{-1}$ глазури/випалювання глазури на цирконі (25 – 500 °C).

Попередження:

- Не використовуйте у некаліброваних печах.
- Відхилення зазначеної температури для кожного продукту не повинно бути більше +/- 10 °C.
- Порошок, змішаний з рідиною, не слід класти назад у контейнер.
- Невикористаний продукт повинен знаходитися при кімнатній температурі та вологості, в захищеному від сонячних променів місці.
- Не слід використовувати в поєднанні з керамічними матеріалами та/або матеріалами інших виробників, окрім рекомендованих серій продуктів СД КЕРАМ.
- Забороняється використовувати незатверджені матеріали для каркасу перемички.
- Уникайте гострих країв і кутів на каркасі або формах каркаса, які не мають анатомічної форми. Не використовуйте лайнер та контур для обробки склокераміки на основі літій дисилікату через високі температури випалювання.
- Щоб забезпечити експлуатаційні характеристики продукту та бажаний колір, не починайте процес, поки не переконайтеся, що навколишнє середовище очищене.


ПРОТИПОКАЗАННЯ

Повні керамічні реставрації зі стоматологічної кераміки та склокераміки не рекомендуються пацієнтам з бруксизмом або дисфункцією зубів.

Остаточне рішення повинен прийняти лікар-стоматолог.

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Kaumekkarı 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА	КОД ДО. №.	TDSDDSMK19-05
		ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
		РЕД. №:	06
		ДАТА РЕД.	21.06.2021
		Сторінка №:	3 / 13

ПОБІЧНІ ЕФЕКТИ

Хоча недостатньо контрольованих досліджень побічних ефектів стоматологічної кераміки на добровольцях; Було відмічено, що у пацієнтів, які перебувають на диспансерному спостереженні після керамічних реставрацій, можуть виникнути такі ускладнення.

- Злам реставраційного матеріалу
- Втрата стійкості опорного зуба
- Карієс зубів
- Втрата реставрації
- Ендодонтичні проблеми
- Алергічні реакції та реакції підвищеної чутливості

Немає однозначних доказів, що вказують на прямий зв'язок цих станів із стоматологічною керамікою. Такі фактори, як вибір клініцистом правильного методу та матеріалу для пацієнта, відповідність процедур, що виконуються під час підготовки в лабораторії, визначеним стандартним методам, дотримання пацієнтом рекомендацій, наданих після процедури, впливають на успішність керамічної реставрації та виникнення ускладнень.

ВИРОБНИЦТВО МЕТАЛЕВОГО КАРКАСУ

Металевий каркас (лиття, механічна обробка, очищення/оксидування) має бути виготовлений відповідно до інструкцій виробника. Каркас повинен мати зменшену анатомічну форму та забезпечувати достатньо місця для рівномірного покриття облицювальною керамікою <2 mm (мм). Гострі краї і кути необхідно згладити.

ВАЖЛИВО: ОЧИЩЕННЯ ДУГИ ЗУБНОГО ПРОТЕЗА ПЕРЕД НАНЕСЕННЯМ СТОМАТОЛОГІЧНОЇ КЕРАМІКИ

Сплави недорогоцінних металів (кобальт-хром та нікель-хром) утворюють водорозчинні оксиди хрому під час кожної термообробки. Перш ніж розпочати нанесення кераміки, необхідно очистити поверхню від оксидів.

Перш ніж приступити до наступного нанесення кераміки, ретельно очистіть каркас та покриття парою або водою та щіткою.

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Kaumekkarı 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА	КОД ДО. №:	TDSDDSMK19-05
		ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
		РЕД. №:	06
		ДАТА РЕД.	21.06.2021
		Сторінка №:	4 / 13

ВИПАЛЮВАННЯ ОПАКУ СД КЕРАМ

СД КЕРАМ Опак (SD CERAM Opaque) випускається у вигляді порошку.

СД КЕРАМ Опак порошок перед використанням слід змішати з дистильованою водою або рідиною для опаку.

Застосування:

1. Випалювання

Після нанесення опаку просушіть коронку або міст у відкритій печі протягом 1-2 хвилин при початковій температурі 500 °С. Потім її закривають, висушуючи протягом 6 хвилин, і нагрівають до 965°С з вакуумом (вакуум починається з 500 °С) зі швидкістю мінімум 65 °С на хвилину. Час очікування: 1 хвилину під час використання вакууму.

2. Випалювання

Перш ніж приступити до наступного нанесення кераміки, ретельно очистіть каркас та покриття парою або водою та щіткою. При нанесенні другого опакового покриття металевий каркас покривається ним повністю. Повторіть процедури, які ви робили при першому випаленні опаку (965 °С).

При необхідності нанесіть СД КЕРАМ Опак порошок у вигляді певних кольорів (нейтрального, жовтого, помаранчевого, коричневого) для отримання різних кольорів для кожного покриття.

ВИПАЛЮВАННЯ СД КЕРАМ ДЕНТИНУ

Стандартне покриття

Важливе попередження: Перш ніж приступити до наступного нанесення кераміки, ретельно очистіть каркас та покриття парою або водою та щіткою.

Змішайте керамічний порошок (СД КЕРАМ Опак Дентин, Дентин і відповідну Емаль) з рідиною для моделювання до отримання кремopodobної консистенції. Нанесіть невеликі кількості опак-дентину, дентину та емалі на пришийкову та міжзубну ділянку і застосуйте невелику вібрацію. Потім на поверхню реставрації коронки нанесіть трохи опак дентину, дентину і емалі.

Нанесіть контур на це перше нанесення, щоб компенсувати усадку при випалюванні.

1. Випалювання

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Кауmekkapı 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА	КОД ДО. №.	TDSDDSMK19-05
		ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
		РЕД. №:	06
		ДАТА РЕД.	21.06.2021
		Сторінка №:	5 / 13

Після нанесення дентину коронка поміщається на лоток для випалювання при початковій температурі 450 °С.

Потім піч закривають на час сушіння 6 хвилин і нагрівають до температури мінімум від 50 °С до 920 °С за хвилину за допомогою вакууму (вакуум починається з 450 °С) (температура випалювання). Час очікування: 1 хвилина під час використання вакууму.

Після завершення першого випалювання дентину/емалі випряміть та очистіть краї коронки або мостоподібного протезу. Потім нанесіть друге покриття дентину та емалі для другого випалювання дентину, щоб досягти остаточної форми реставрації та компенсувати усадку при спіканні.

2. Випалювання

Виконуйте першу термічну обробку дентину при температурі випалювання 915 °С. Будь-яке наступне додаткове випалювання дентину повинно проводитися при температурі 915 °С.

При необхідності нанесіть порошки СД КЕРАМ Опак Дентин певних кольорів (нейтральний, жовтий, помаранчевий, коричневий), Хрома Модифікатор (Chroma Modifier) різних відтінків (А, В, С, D) або порошки Дентин Модифікатор (Dentin Modifier) певних кольорів (білий, жовтий, оранжевий, коричневий, рожевий, фіолетовий, блакитний) для отримання різних кольорів в покритті корпусу реставрації.

Глазурне покриття/Випалювання глазури

Після покриття поверхні алмазним інструментом ретельно очистіть коронку або міст.

Випалювання

Перш ніж приступити до наступного нанесення кераміки, ретельно очистіть каркас та покриття парою або водою та щіткою.

Помістіть коронку на лоток для випалювання при початковій температурі 450 °С. Далі виключіть піч на 3 хв і розігрійте без вакууму мінімально від 50 °С до 910 °С (температура випалювання) за хвилину. Час очікування: 1 хвилина без використання вакууму.


Порошки для покращеного покриття

Керамічна система СД КЕРАМ має широкий вибір порошоків різних кольорів для корекції кольорів усіх своїх покриттів та імітує всі можливі характеристики природного кольору зубів:

СД КЕРАМ Гінгіва (Gingiva): різні порошки Гінгіва можна використовувати, коли необхідно компенсувати відсутню тканину ясен у проміжковій або пришийковій частині реставрації.

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Kaumekkarı 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА			КОД ДО. №.	TDSDDSMK19-05
				ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
				РЕД. №:	06
				ДАТА РЕД.	21.06.2021
				Сторінка №:	7 / 13

МС-ЕМАЛЬ				
Група				
ЕМАЛЬ ІНТЕНСИВНА	57	58	59	60
ЕМАЛЬ OCCUSAL	Прозора (Клеар/ Clear)	VL ЕМАЛЬ	Нейтральний	
ЕМАЛЬ ОПАЛ	O1	O2	O3	O4

ОПИС:

ЕМАЛЬ: імітує прозорість емалі на зрізі.


МС-ТРАНСЛУЦЕНТ ГРУП								
ТРАНСЛУЦЕНТ (TRANSLUCENT)	Білий	Жовтий	Оранжевий	Світло коричневий	Світло блакитний	Блакитний	Сірий	Рожевий
	Буршти новий	Т-Світло коричневий	Т-Оранжевий	Т-Сірий	Т-Темно сірий	Т-Світло блакитний	Т-Лимонний	Т-Нейтральний

ОПИС:

- ТРАНСЛУЦЕНТ (ПРОЗОРИЙ): Створює спеціальні пігменти емалі.

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Каумеккарі 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА		КОД ДО. №:	TDSDDSMK19-05
			ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
			РЕД. №:	06
			ДАТА РЕД.	21.06.2021
			Сторінка №:	8 / 13

МС-СМАРТ ДЕНТИН ГРУПА											
ХРОМА	A	B	C	D	Білий	Жовтий	Оранжевий	Коричневий	Рожевий	Фіолетовий	Голубий
МАМЕЛОН	Біч три (Beech tree)	Сані Біч (Sunny Beach)	Мепл (Maple)	Сандел Вуд (Sandal wood)	Тік (Teak)	Фрут рінк (Fruit pink)	Сітрен (Citron)	Крем (Cream)			
МОДИФІКАТОР	Бейс (Base) 1	Бейс (Base) 2	Бейс (Base) 3	Бейс (Base) 4	Бейс (Base) 5	Каспід (Cuspid)	Фос (Fosse)	FLU 1	FLU 2	FLU 3	FLU 4
ГІНГІВА	1	2	3	4	5	6	Темний (Dark)	Яскравий (Bright)			

ОПИС

-МОДИФІКАТОР: Створює спеціальні пігменти емалі.

-ХРОМА: Забезпечує інтенсивність кольору.

-МАМЕЛОН: Створює природні коливання кольору в дентині.

-ГІНГІВА: Імітує ясна для усунення втрат та надання естетичного вигляду при втраті ясен (рецесії).

ГРУПА ГЛАЗУРІ
Порошок для глазури Універсальний
Порошок для глазури LFU

ОПИС

ГЛАЗУР: Глазурує порцелянову поверхню

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Каумеккарі 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]



ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА

КОД ДО. №.	TDSDDSMK19-05
ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
РЕД. №:	06
ДАТА РЕД.	21.06.2021
Сторінка №:	9 / 13

ГРУПА ВІДТІНКІВ											
ПОРОШОК ВІДТІНКІВ	Тон А Флюор **/ (Shade A Fluor)	Тон В Флюор ** (Shade B Fluor)	Тон С Флюор ** (Shade C Fluor)	Тон D Флюор ** (Shade D Fluor)	Білий Флюор ** (White flour)	Ваніль Флюор. ** (Vanil flour) фто	Жовтий Флюор. ** (Yellow flour)	Жовтий 2 Флюор. ** {Yellow 2 flour)	Оранжевий Флюор. ** (Orange flour)	Оранжевий 2 Флюор. ** (Orange 2 flour)/	Червоно Коричневий Інтенсив (Red Brown intensiv)
	Троянда рожева (Rose pink)	Димчатий Флюор ** (Smoke flour)	Голуб блакитний Флюор ** (Pigeon blue flour)	Блакитний Флюор ** (Blue flour)	Червоний (Red)	Коричневий Флюор. ** (Brown flour)	Темно коричневий Флюор. ** (Dark Brown flour)	Чорний Флюор. ** (Black flour)	Сірий Флюор. ** (Grey flour)	Сафарі Флюор. ** (Safari flour)	Беж Флюор. ** (Beige flour)
	Олива Флюор. ** (Olive flour)	Зелений Флюор. ** (Green flour)	Темно коричневий інтенсив Флюор ** (Dark Brown intensiv flour)	Хакі Флюор ** (Khaki flour)	Шампанське Флюор ** (Champagne flour)	Рожевий Флюор. ** (Rose flour)	Оранжевий інтенсив Флюор. ** (Orange intensiv flour)	Хакі інтенсив Флюор. ** (Khaki intensiv flour)	Чорний інтенсив Флюор. ** (Black intensiv flour)	Фіолетовий Флюор. ** (Violet flour)	Блакитно рожевий (Blue pink)
	Червоний/фіолетовий (Red/violet)	Сафарі Флюор. ** (Safari flour)	Табак інтенсив Флюор. ** (Tabak intensiv flour)	Транспара 3 Флюор ** (Transpara 3 flour)	Середньо Оранжевий Флюор ** (Medium orange flour)	Тон А світлий Флюор. ** (Shade A light flour)	Тон В світлий Флюор. * (Shade B light flour)	Тон С світлий Флюор. * (Shade C light flour)	Тон D світлий Флюор. ** (Shade D light flour)		


ОПИС

- **ВІДТІНКИ:** Тони кольорів в кінцевому глазуванні

**Флюоресцентний

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Каумеккарі 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА				КОД ДО. №:	TDSDDSMK19-05
					ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
					РЕД. №:	06
					ДАТА РЕД.	21.06.2021
					Сторінка №:	10 / 13

ТАБЛИЦЯ КОМБІНАЦІЙ ВИРОБІВ З СТОМАТОЛОГІЧНОЇ КЕРАМІКИ НА ЦИРКОНІ

	А					
Опак порошок	OP0	OP1	OP2	OP2	OP3	OP3
Опак Дентин	A0	A1	A2	A3	A3,5	A4
Дентин	A0	A1	A2	A3	A3,5	A4
Емаль Інтенсив	57	58	58	59	60	60


	В						
Опак порошок	OP0	OP0	OP0	OP0	OP2	OP3	OP4
Опак Дентин	-	-	B0	B1	B2	B3	B4
Дентин	BL2	BL1	B0	B1	B2	B3	B4
Емаль Інтенсив	BL	BL	57	57	59	60	60

	С				D
Опак порошок	OP1	OP2	OP3	OP4	OP1
Опак Дентин	C1	C2	C3	C4	D2
Дентин	C1	C2	C3	C4	D2
Емаль Інтенсив	58	59	60	60	58

ПРОГРАМА ВИПАЛЮВАННЯ

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Каумеккарі 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА	КОД ДО. №.	TDSDDSMK19-05
		ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
		РЕД. №:	06
		ДАТА РЕД.	21.06.2021
		Сторінка №:	11 / 13

Таблиця випалювання °С	Початкова Температура °С	Час закриття Хвилини	Вакуум старт °С	Швидкість Нагріву °С /хвилини	Випалювання °С	Час очікування
СД Керам 1.Випалювання Порошок Опак	500 °С	6 хв	500 °С	65 °С хв	965 °С	1 хв
СД Керам 2.Випалювання Порошок Опак	500 °С	6 хв	500 °С	65 °С хв	965 °С	1 хв
СД Керам 1.Випалювання Дентин/Емаль	450 °С	6 хв	450 °С	50 °С хв	920 °С	1 хв
СД Керам 2.Випалювання Дентин/Емаль	450 °С	6 хв	450 °С	50 °С хв	920 °С	1 хв
СД Керам Глазур	450 °С	3 хв	-	50 °С хв	910 °С	1 хв

Температура випалу залежить від кількості продуктів у печі. Велика кількість вимагає вище температури випалу на 20-30 °С.

Примітка: наведені температури випалу визначені в стоматологічній печі Zuber Vario 300 і є приблизними. В інших типах печей може знадобитися відрегулювати температуру випалу.

+10 °С

Приблизне значення:

-10 °С

Технічна інформація

Інформація про склад:

Матеріал: силікатна склокераміка

Хімічний склад: основні компоненти, які зв'язуються зі склокерамічною структурою:
SiO₂, Al₂O₃, K₂O, Na₂O, CaO, B₂O₃


Класифікація відповідно до DIN EN ISO 6872:2015'

СД КЕРАМ

Тип: 1 Клас: 1б

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Каумеккарі 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА	КОД ДО. №.	TDSDDSMK19-05
		ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
		РЕД. №:	06
		ДАТА РЕД.	21.06.2021
		Сторінка №:	12 / 13

<i>СД КЕРАМ Опак</i>		
Коефіцієнт теплового розширення	DIN EN ISO 6872	2 випалення: 13,1 x 10-6x К-1 4 випалювання: 13,2 x 10-6 x К-1
Точка трансформації	DIN EN ISO 6872	560 °С
<i>СД КЕРАМ Дентин Емаль, vb</i>		
Коефіцієнт теплового розширення	DIN EN ISO 6872	2 випалення: 13,0 x 10-6x К-1 4 випалювання: 13,0 x 10-6 x К-1
Точка трансформації	DIN EN ISO 6872	580 °С

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Може використовуватися тільки фахівцями-техніками та стоматологами.
- Можна використовувати лише в чистих робочих приміщеннях. Забруднення будь-якого додаткового матеріалу, наприклад стільниці, робочої плити, печі попереднього нагріву, а також воску чи рідини із залишками сплаву CoCr може призвести до зміни кольору коронок/протезів, реставрацій.
- Під час роботи з керамічними реставраціями слід одягати захисні окуляри. Видаліть пил і частинки за допомогою пилососу.



- Зверніть увагу на високі температури випалу та пресування. Небезпека опіків! Використовуйте рукавички для печі!
- Через те, що на ринку представлені різні печі для випалу, умови випалу можуть відрізнятися. Це необхідно враховувати, і відповідальність за це несе замовник!
- Вказані температури випалу є ТІЛЬКИ ПРИБЛИЗНИМИ. Приблизно: +10 °С або -10 °С.
- Попередження щодо формовочних матеріалів:
Формовочні матеріали містять кварцовий пил. Не вдихати пил, одягати захисну маску. Прочитайте попередження, написані на упаковці формовочних матеріалів.

Рекомендовані умови зберігання: зберігати при температурі  не вище 25 °С і вологості повітря  не більше 60 %.

















Зберігати в закритих контейнерах. Не виливайте порошок, змішаний з рідиною, назад у оригінальний контейнер. Використовуйте чисту і суху ложку, шпатель або щітку для видалення пилу з контейнерів.
Термін придатності стоматологічних керамічних виробів з діоксиду цирконію - 5 років.

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Каумеккарі 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]

	ПРИКЛАД КЕРІВНИЦТВА КОРИСТУВАЧА	КОД ДО. №.	TDSDDSMK19-05
		ДАТА ПЕРШОГО ВИПУСКУ	1.01.2019
		РЕД. №:	06
		ДАТА РЕД.	21.06.2021
		Сторінка №:	13 / 13

РОЗШИФРОВКА СИМВОЛІВ:

	Ознайомтесь з інструкцією для застосування
	Не використовувати повторно
	Увага, зверніть увагу на попередження в посібнику користувача.
	Продукт нестерильний
	Берегти від прямих сонячних променів
	Зберігати за температури нижче 25 °С.
	Берегти в сухому місці
	Крихке, поводитися обережно
	Тримати за вологості нижче 60%
	Використати до
	Дата виготовлення
	Номер за каталогом
	Код партії
	Виробник
	Європейський знак відповідності
	Національний знак відповідності технічним регламентам

Печатка [Підпис: Хасан Меліх Гульсой (Hasan Melih Gülsoy) Присяжний перекладач]

Печатка [Marjin Tercümanlık, Pirimehmet, Mah. 1721. Sok. No:32, ISPARTA, Кауmekkapı 309 948 057 94, електронна пошта: marjintercumanlik@gmail.com]